Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение прежде Твоея страсти уверяя из мертвых воздвигл еси Лазаря,

Христе́ Бо́же.

Темже и мы, яко отроцы победы

знамения носяще,

Тебе Победителю смерти вопием:

осанна в вышних,

благословен Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престо́ле на небеси́, на жребя́ти на земли́ носи́мый,

Христе́ Боже,

Ангелов хваление и детей воспевание приял еси зовущих Ти:

благословен еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́, Оса́нна в вы́шних и мы Тебе́ вопие́м Благослове́н Гряды́й во И́мя Госпо́дне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение прежде Твоея страсти уверяя из мертвых воздвигл еси Лазаря,

Христе́ Бо́же.

Темже и мы, яко отроцы победы

знамения носяще,

Тебе Победителю смерти вопием:

осанна в вышних,

благословен Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престо́ле на небеси́, на жребя́ти на земли́ носи́мый,

Христе́ Бо́же,

Ангелов хваление и детей воспевание приял еси зовущих Ти:

благословен еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́, Оса́нна в вы́шних и мы Тебе́ вопие́м Благослове́н Гряды́й во И́мя Госпо́дне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение прежде Твоея страсти уверяя из мертвых воздвигл еси Лазаря,

Христе́ Бо́же.

Темже и мы, яко отроцы победы

знамения носяще,

Тебе Победителю смерти вопием:

осанна в вышних,

благословен Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престоле на небеси, на жребяти на земли носимый,

Христе́ Бо́же,

Ангелов хваление и детей воспевание приял еси зовущих Ти:

благословен еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́, Оса́нна в вы́шних и мы Тебе́ вопие́м Благослове́н Гряды́й во И́мя Госпо́дне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение прежде Твоея страсти уверяя из мертвых воздвигл еси Лазаря,

Христе́ Бо́же.

Темже и мы, яко отроцы победы

знамения носяще,

Тебе Победителю смерти вопием:

осанна в вышних,

благословен Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престо́ле на небеси́, на жребя́ти на земли́ носи́мый,

Христе Боже,

Ангелов хваление и детей воспевание приял еси зовущих Ти: благословен еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́, Оса́нна в вы́шних и мы Тебе́ вопие́м Благослове́н Гряды́й во И́мя Госпо́дне.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the
Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven, and carried on a foal on earth, O Christ God, accept the praise of angels and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee, O Christ, Giver of Life, and we sing to thee, Hosanna in the highest. Blessed is He that cometh in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the
Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven, and carried on a foal on earth, O Christ God, accept the praise of angels and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we sing to thee,
Hosanna in the highest.
Blessed is He that cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the
Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven, and carried on a foal on earth, O Christ God, accept the praise of angels and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we sing to thee,
Hosanna in the highest.
Blessed is He that cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven, and carried on a foal on earth, O Christ God, accept the praise of angels and the songs of children who sing: Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we sing to thee,
Hosanna in the highest.
Blessed is He that cometh
in the name of the Lord.

Lord!

Εχόμα τιετι κα ιερλήμα: Τροπάρι, πλάτα α:

Θεщее воскриїе,
πρέπης πεοελ επρπη ογεπράλ,
μα Μέρπεωχα возденгла εί

AÁZAPA ZÊTTÉ EÄE.

темже и мы ижи отроцы поведы

Знаменім ногыще,

πες πος Εμήπελο επέρπη Βοπϊέπα: ἐκάτηλ Βα Κώιμηχα, Ελγοιλοβέτα γραμώй Βο μπα γίηε.

Кондаки, глас 5:

Величаємя та, живодавче хрте, феанна вя вышнихя, й мы тебт вопіємя: блгогловеня градый во йма гіне.

Εχόμα εξεικ κα ιεβλήμα:

Τροπάρь, τλάεκ α: Θεщεε κοικρηΐε, πρέπες πκοελ επόπη οψκπράλ,

прежде твоей стрти оуварам,

गर्वअवक प्रवेश हमें हमें ह

тимже й мы йкш фтроцы побиды Знаменім носмще,

тебф побфантель смерти вопіємя:

ωτάнна ви вышнихи, επгогловени градый во йма гдне.

Кондаки, глас 5:

Ηα πρτόλι τα μετή, τα πρεκάτη τα βεμλή ποτήμωй χρτέ επε, ἄΓΓΛωκα χκαλέτιε, ή ματέμ κοτητκάτιε πριάλα έτη βοκδίμηχα τη: Ελιτοτλοκέτα έτη Γραμώμ άμάμα κοββκάτη.

во йма гане.

Βχόμα εξεμι κα ιεβλήμα:

Тропарь, гласка:

Ο Εщε ε κοικρηϊε, πρέπαε πεοελ ιπόπη ογεπράλ, η Μέρπεωχα εο 3 ακήτα εί

темже и мы йкш бтроцы поведы

Знаменім ногыще,

тевф повфдителю смерти вопієми:

феанна ви вышнихи,

бітогловени градый во йма гане.

Кондаки, глас 5:

Ηλ πρτόλι Ηλ ΗΕΙΉ,
Ηλ πρεκάτη Ηλ Βεμλή Ηοιήμωμ χρτέ επε,
ἄΓΤΛωκα χκλλέμιε, ή μπτέμ κοιππκάμιε
πριάλα βιή Βοκδίμηχα τή:
Ελγοιλοκέμα βιή Γραμώμ άμάμα κοββκάτη.

Велича́емя та, Велича́ніе живода́вче хрте, шта́нна вя вышнихя, й мы тебт вопіємя: влгослове́ня грады́й во йма га̂не.

Входя гаень вя верлимя:

Тропарь, гласка:

Ο ωμετ κοικρηϊε, πρέπατ πεοτά ιπόπη ογεπράα, η ά πέρπεωχα κο 3 ακήτα είν

ла́зара хрте бже.

тимже й мы йкш отроцы повиды

Знуменім ногуть,

тебф побфантель смерти вопіємя: Фсанна вя вышнихя,

блгогловени градын во йма гдне.

Кондаки, глас 5:

На пртоль на ньсій, на жребати на землій носіймый хрте біже, агтливи хваленії, і дытей воспыванії пріали Есій зовощихи тій:

блгогловени Егн градын адама воззвати.

Βελημάεμα τλ, Βελημάητε жηβοдάβμε χρτε, ἀτάημα βα βώιμηχα, ἢ μὸι τες βοπίέμα: Ελγοτλοβέμα γραμώй

во йма гане.